

CELLER, CELLERS, CELLERA, CELLERER

209).

Barranc de *Xella*, en el terme d'Estubeny (C. de Xàtiva) (xxxii, 52.9).

*Ses Xelles*, partida d'Eivissa.

*Vall de Xellí*, partida d'Ascó (Ribera d'Ebre) (xiii, 5 64.4).

ETIM. Del llatí CELLA 'cambra petita; santuari; graner, magatzem' (cf. *DECat* II, 660b47; 661a14). Els parònims que hem documentat deuen provenir de la forma mossàrab *čella*. J. F. C.

*Cellemana*, V. *Sellamana*

CELLER, CELLERS, CELLERA, CELLERER

*Barranc del Celler*, desemboca per la dreta en el Llobregat a 4 k. de la Pobla, camí de Guardiola-Bagà (Torras, *Berg.*, 97).

*Celler dels Frares*, cova del terme de Foradada (Noguera) (Maluquer, *BCEC* XII, 316).

*Els Cellers*, partida de Banyuls de la Marenda (xxv, 30.16).

*Cellers*, agregat de la Guàrdia de Noguera (Pallars 25 Jussà).

PRON. MOD.: *selès*, oït a Palau de Noguera per Casacuberta.

DOC. ANT. *Celers* a. 1069 (*BRABL* VI, 120); *Loch de Selles* a. 1359 (*CoDoACA* XII, 78).

*Cellers*, agregat de Llanera (Solsonès).

DOC. ANT. *Selers* a. 1071 (Cart. Tavèrnoles, 87); *Selers* a. 1179 (Miret, *TempH.*, 325); *Castell de Sellos* err. per *Selles* a. 1359 (*CoDoACA* XII, 59).

*La Cellera de Ter*, poble de la comarca de la Selva, a la dreta del Ter, a la confluència amb la riera d'Osor.

PRON. MOD.: *lə səljəra*, oït a Girona per Casac.

DOC. ANT. *S. Marie de la Cellera de Anglesio* a. 1691 (Monsalvatje XVII, 207).

*La Cellera d'Amont*, agregat de Serinyà (Gironès, prop del Fluvià).

*Plaça de la Cellera*, a Tuïr (Rosselló) (xxvii, 80.25).

*Cellera*, partida antiga del terme d'Argelers (Marenda). Documentat *Sanctus Petrus de Celleria* en un capbreu de 1292.

*Els Pins de Sallarès*, partida del terme dels Monjos (Alt Penedès).

*Raval del Sallarès*, agregat de Sant Salvador de Guardiola (Bages). És nom conegut sobretot en qualitat de cognom.

ETIM. *Celler* deriva del llatí CELLARIUM 'rebot'. En català prengué el sentit de «estança subterrània o fonda per al vi» i també el sentit de «graner» (cf. *DECat* II, 661b35-662a32). *Cellera* < del llatí CELLARIA que en català adquirí d'antic el sentit eclesiàstic de *sagrera*, és a dir, el barri format per l'església i les seves dependències (cf. *DECat* II, 661b23-34). *Celle-* 60

*rer* < del llatí medieval CELLARIARIUS 'monjo encarregat dels queviures i rebostos', però la è oberta de *Sallarès* (si aquest timbre estigués ben comprovat) mostraria que no ve d'això sinó d'un derivat en -ès en el sentit de persona que nasqué o viu en una *Cellera* (cf. *DECat* II, 662a33-b2). J. F. C.

*Celsa, Celso, Celsona*, V. *Solsona* *Cemel*, V. *El Clot Cencelles*, V. vol. I, 262 i art. *Cincelles*, infra

CENRERA o ENCENRERA

Partida, aigües amunt de Soldeu, parr. de Canillo, prop de Covil (Andorra).

ETIM. JCor. indica en el seu estudi sobre la *Toponímia d'Andorra* (E.T.C. II, 11) que és un paratge de color gris o cendrós. *Cenrera* és, doncs, una variant de *cendrera* deriv. de *cedra*, amb l'aglutinació de *Entípica* de la toponímia d'Andorra etc. (cf. *DECat* II, 664a58-b56). J. F. C.

CENSUI, Torrent de ~

Partida del terme de Torallola (xviii, 74), Conca de Tremp.

DOC. ANT. *Cenzovi* a. 923 (Abadal, *Pallars i Ribagorça*, n.º 133 i ss.).

ETIM. La documentació medieval del nom porta a pensar en una forma bascoide *çintçur-be* 'sota la gorja'. L'ètimon faria referència al fet que el torrent passa força encaixonat en alguns indrets del seu curs (cf. E.T.C. II, 63). Suposant que s'eliminés la -r ja en el basc local, segons el fenomen morfològic explicat en E.T.C. I, 108, i en els articles *Bajande* i *Galleuda*, Per a *çintçur*, veg. els arts. *Sansor* i *Saltor*. J. F. C.

CENTELES

A) Vila important i antiga d'Osona, ja prop de l'Alt Vallès.

PRON. POP.: *səntéjəs* pron. el dialectòleg P. Barnils, que n'era fill (*ALCat*); *səntéjəs*, 1920, a Taradell, Vic i Centelles mateix, Casac.; *səntéjəs* o *santiéjəs* Cor. oïts a Sta. Coloma Sasserra, a Barnils i a St. Martí de Centelles, 1920, 1924, 1936 etc.; *Səntéjəs*, pron. de gent ciutadana (1920, 1924 etc.); *səntéjəs* amb é tancada només se sent a Barcelona i entre gent de terra llunyana. *Gentilici*: *səntéjəns* 1920, Casac. i *ALCat*.

MENCIONS ANT. Deixant per després els noms de barons (que també deuen venir del d'aquesta noble vila). En les llistes de parròquies de Vic p.p. Pladevall, 1 S. XII, figura *Centeyes* en el doc. II, i *Senteies* I i III, com a nom de l'esgl., avui abandonada, dalt del castell de Centelles; *Sta. Columba* com a nom de la parròquia de la vila, i *Sto. Martino*, per a l'esgl. del veí poble de St. Martí de Centelles, sense determinatiu, si bé en el doc. III s'hi llegeix, ratllat, *de Senteies* (n.º 71-73). 1196 *Centellis* (Kehr, *Papsturk.*, 572). En les monogr. del canonge Ripoll i Vilamajor (IV, 4), hi ha *Cintillis* en un doc. de princ. S. XIII i *Scintillis*